



**Centrum sociálnych služieb**  
**Domov pod Tatrami, Batizovce**

**Družstevná 25/3, 059 35 Batizovce**

v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja

**Výročná správa o činnosti a hospodárení**  
**poskytovateľa sociálnych služieb v zriaďovateľskej**  
**pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja**  
**za rok 2022**

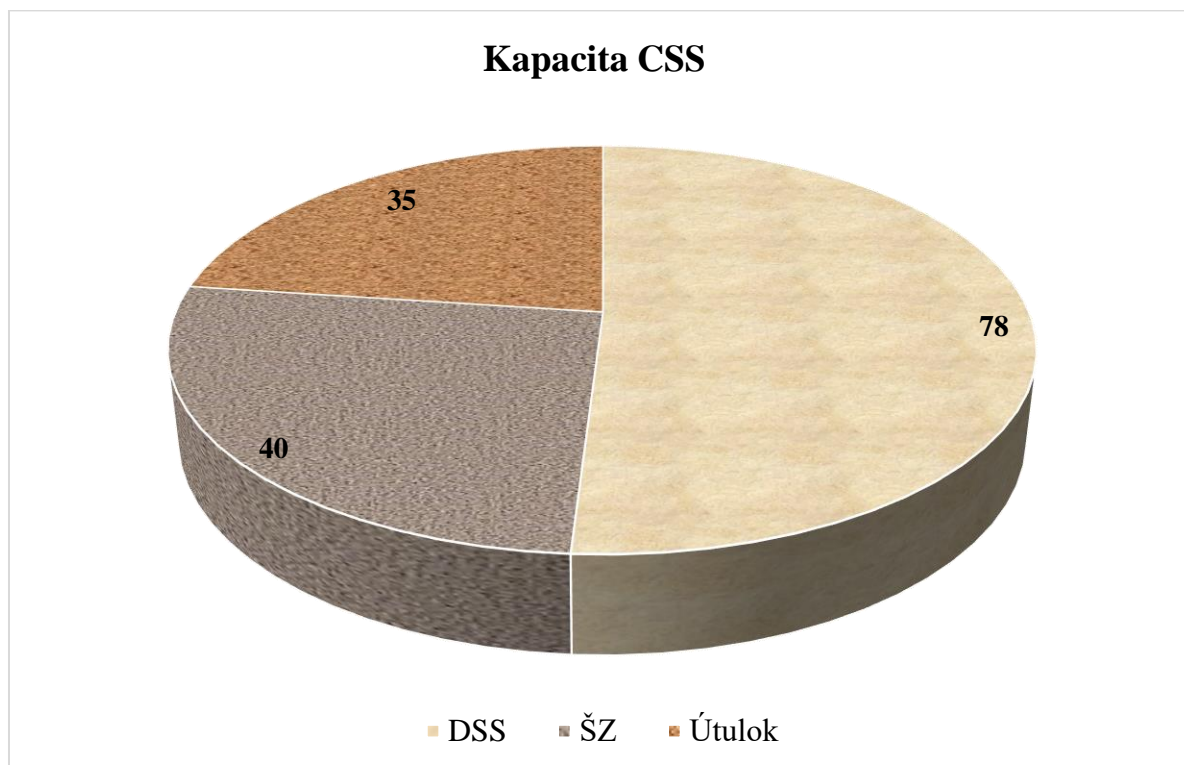


## OBSAH

1. Základné údaje .....	3
2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb .....	4
2.1 Domov sociálnych služieb a špecializované zariadenie .....	4
2.1.1 Poskytovanie sociálnych služieb v DSS a ŠZ .....	4
2.1.2 Prevádzkové podmienky poskytovania soc. služieb v DSS s ŠZ ..	5
2.1.3 Aktivity sociálnej rehabilitácie .....	16
2.1.4 Štruktúra prijímateľov v DSS a ŠZ ku koncu hodnotiaceho roka..	20
2.1.5 Prehľad akcií DSS a ŠZ v roku 2021 .....	26
2.2 Útulok .....	28
3. Prehľad a plnenie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti .....	31
4. Prehľad a plnenie personálnych štandardov .....	32
5. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb .....	35
5.1 Rozpočet organizácie a jeho úpravy v priebehu sledovaného obdobia .	35
5.2 Plnenie príjmov .....	36
5.3 Čerpanie výdavkov .....	36
5.4 Priemerné ekonomicky oprávnené náklady na rok 2022 .....	40
5.5 Pohl'adávkky .....	41
5.6 Závázky .....	42
5.7 Dary .....	42
6. Majetok .....	42
7. Kontrolná činnosť .....	43
8. Inovácie a vízia .....	43
9. Kontakty na poskytovateľa .....	44

## 1. Základné údaje

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami, Batizovce
Sídlo:	Družstevná 25/3, 059 35 Batizovce
IČO:	00 691 861
Bankové spojenie:	SK71 8180 0000 0070 0051 2083
Zriaďovateľ:	Prešovský samosprávny kraj (ďalej PSK)
Právna forma:	rozpočtová organizácia PSK
Štatutár zariadenia:	riadiateľka PhDr. Katarína Bolisegová
Registrácia:	č. 103/13
Zriaďovacia listina:	č. 2002/001158
Číslo telefónu:	052/78 49 712
e-mail:	<a href="mailto:riaditel@cssdomovpodtatrami-batizovce.vucpo.sk">riaditel@cssdomovpodtatrami-batizovce.vucpo.sk</a>
Počet zamestnancov:	99
Kapacita CSS spolu 153 miest:	Domov sociálnych služieb – 78 miest Špecializované zariadenie – 40 miest Útulok – 35 miest



## 2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb

Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami (ďalej CSS) v Batizovciach je rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na rozpočet Prešovského samosprávneho kraja. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu, vo svojom mene nadobúda práva a povinnosti. Na výkon svojej činnosti môže prijímať finančné a vecné dary. Vlastníkom majetku je Prešovský samosprávny kraj, ktorý ho dal do správy zariadeniu sociálnych služieb.

K 31. 12. 2022 poskytuje sociálne služby:

- v **Domove sociálnych služieb** (ďalej DSS) so sídlom v Batizovciach, Družstevná 25/3,
- v **Špecializovanom zariadení** (ďalej ŠZ) so sídlom v Batizovciach, Družstevná 25/3,
- v **Útulku** so sídlom vo Svite, Ul. SNP č.12.

### 2.1 Domov sociálnych služieb a špecializované zariadenie

**Domov sociálnych služieb** je zariadením sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou. Cieľovou skupinou sú fyzické osoby, ktoré sú v dôsledku ťažkého zdravotného postihnutia odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V a fyzické osoby, ktoré sú nevidiace a ich stupeň odkázanosti je najmenej III. Rozsah poskytovanej sociálnej služby v DSS je na určitý a neurčitý čas.

**Špecializované zariadenie** je zariadením sociálnych služieb s celoročnou a týždennou pobytovou formou. Svoju činnosť zameriava na poskytovanie sociálnej služby fyzickej osobe odkázanej na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti najmenej V so zdravotným postihnutím, ktorým je schizofrénia a organický psychosyndróm ťažkého stupňa. Rozsah poskytovanej sociálnej služby v ŠZ je na neurčitý čas.

#### 2.1.1 Poskytovanie sociálnych služieb v DSS a ŠZ

Poslaním poskytovania sociálnej služby v CSS Domov pod Tatrami je riešenie nepriaznivej sociálnej situácie prijímateľov sociálnej služby, ktorí nie sú schopní svoju situáciu riešiť vlastným pričinením, ani za pomoci rodiny, skupiny, komunity.

Cieľom poskytovania sociálnej služby je vykonávanie odborných, obslužných a ďalších činností, ktoré sú definované v zákone o sociálnych službách. Služby sa poskytujú s prihliadnutím na individuálne potreby prijímateľa, v súlade s ochranou ľudských práv a slobôd.

**DSS a ŠZ zabezpečujú vykonávanie:**

**odborných činností** - pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť, pracovná terapia, pomoc pri výkone opatrovníckych práv a povinností,

**obslužných činností** – ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,

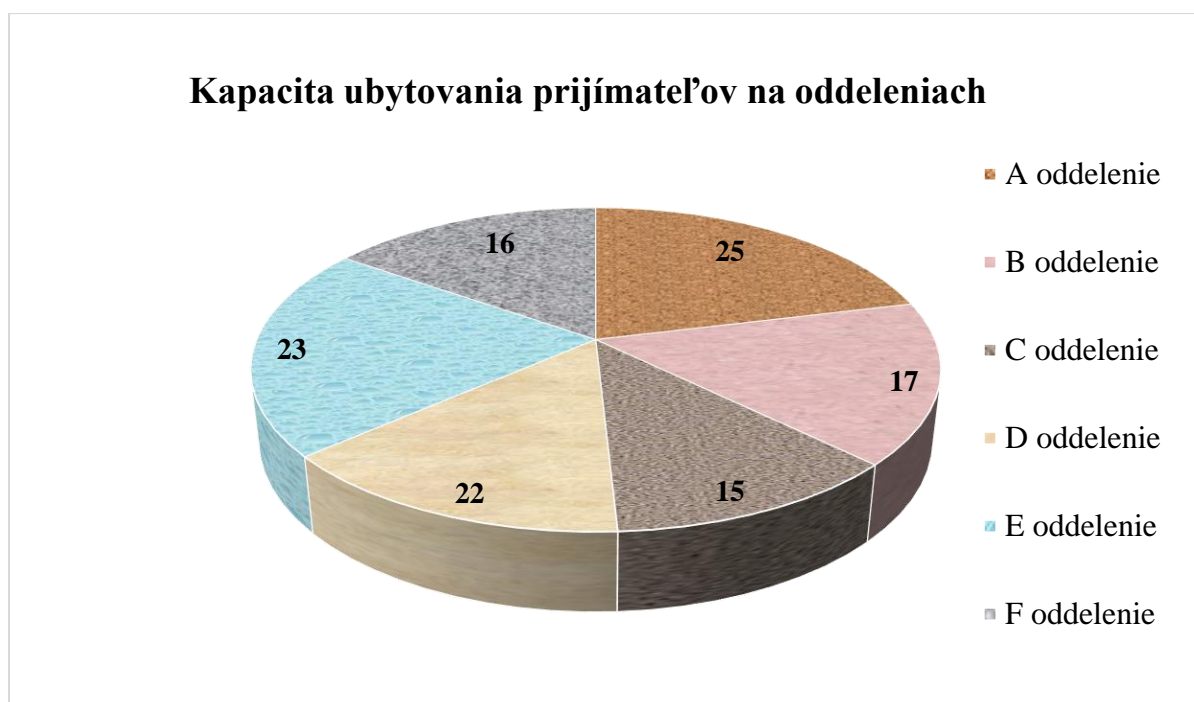
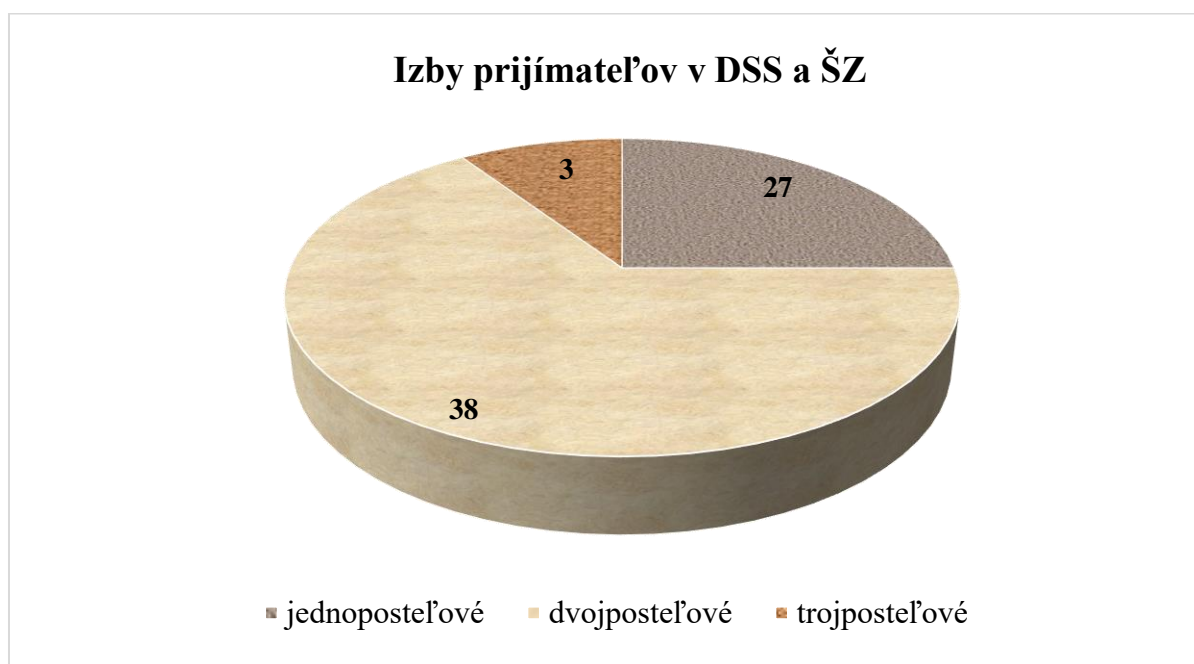
**ďalších činností** - osobné vybavenie, úschova cenných vecí, preprava, záujmová činnosť, doprovod na lekárske vyšetrenia.

## 2.1.2 Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb v DSS a ŠZ

Prevádzkové podmienky DSS a ŠZ sú v piatich obytných budovách prispôbené poskytovaniu celoročnej a týždennej pobytovej služby, potrebám prijímateľov a požiadavkám všeobecne záväzných právnych predpisov.

Celková plocha pozemku je 17.880 m<sup>2</sup>, z toho budovy zaberajú 3.327 m<sup>2</sup> a ostatné plochy 14.553 m<sup>2</sup>.

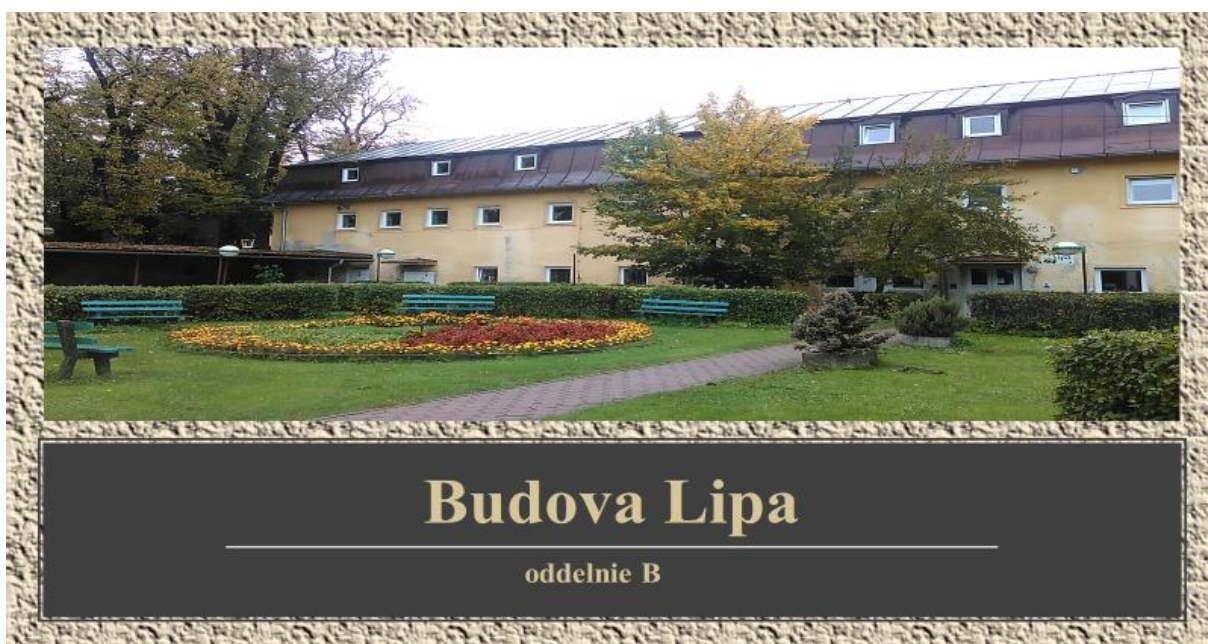
Pri kapacite 118 lôžok je ubytovanie sústredené v 68 izbách v piatich obytných budovách Kaštieľ, Lipa, Breza, Javor a Gaštan. Celkovo zariadenie má 27 jednoposteľových, 38 dvojposteľových a 3 trojposteľové izby.





**Budova Kaštieľ** - je národnou kultúrnou pamiatkou od roku 1963,

- postavená v roku 1756, celková rekonštrukcia bola ukončená v roku 1995,
- v suteréne budovy sa nachádzajú sklady, na prízemí sú archív, multifunkčné a administratívne priestory,
- ubytovanie je situované na poschodí a je označené ako **oddelenie A**, nachádza sa tu 12 izieb, z toho 3 jednoposteľové, 6 dvojposteľové a 3 trojposteľové izby spolu pre **25 prijímateľov**, hygienické zariadenia sú spoločné,
- na oddelení je veľká vstupná hala, obývačka, kreatívna miestnosť, kuchynka, sklad na uloženie predmetov občasnej potreby, sklad čistej osobnej bielizne prijímateľov, miestnosť pre opatrovatelky, kancelária sociálnej pracovníčky,
- bezbariérovosť v tomto objekte je riešená výt'ahom z prízemnia na poschodie, v objekte nie sú praHy, k dispozícii je bezbariérové WC a sprcha.



**Budova Lipa** - takisto je kultúrnou pamiatkou, pôvodne postavená ako hospodárska budova ku kaštielu,

- čiastočná rekonštrukcia bola v rokoch 1959, 1985 a 2017,
- ubytovaciú časť, **oddelenie B**, na prvom a druhom poschodí,
- na prízemí sú miestnosti pre pracovnú činnosť prijímateľov,
- k dispozícii je 15 izieb, z toho 13 jednoposteľových a 2 dvojposteľové izby spolu pre **17 prijímateľov**. Hygienické zariadenia sú spoločné, nachádza sa tu sklad čistej bielizne, obývačka s kuchynským kútikom,
- bezbariérovosť v tejto budove je podchytená bezbariérovými vstupmi do budovy a bezprahovosťou. Pre imobilných prijímateľov na prízemí je k dispozícii zdvíhacia vaňa, sprcha a toaleta.



### **Budova Breza**

- bola postavená v roku 1977,
- v suteréne budovy sú zriadené technické priestory, kotolňa a garáž,
- na prízemí v pravom a ľavom krídle sú zriadené služobné byty pre zamestnancov (v súčasnosti už pre bývalých zamestnancov na starobnom dôchodku),
- v ostatných priestoroch na prízemí sú pracovné a relaxačné miestnosti pre prijímateľov, sklad pomôcok, kancelária sociálnej pracovníčky **oddelenia C**, ktoré je situované na prvom poschodí a pracovňa psychologičky,
- oddelenie má 3 jednoposteľové a 6 dvojposteľových izieb spolu pre **15 prijímateľov**. Izby sú vybavené umývadlami. Hygienické zariadenia sú spoločné. Oddelenie je vybavené automatickou práčkou, ktorou si perú prijímatelia osobnú bielizeň, sušiarňou, žehliarňou a kuchynkou s jedálenským kútom,
- na poschodí okrem ubytovacích priestorov je telocvičňa s knižnicou, skladom edukačných a propagačných pomôcok a hosťovská izba, v ktorej majú možnosť prespať i dochádzajúci zamestnanci podľa potreby,
- bezbariérovosť v tejto budove je riešená jedine vchodom do budovy.



### **Budova Javor**

- bola postavená v roku 1985,
- **na prízemí budovy** je zriadená pracovňa CSS, dielňa krajčírky, šatňa pre personál, sklad pomôcok pre imobilných a inkontinentných prijímateľov, WC a sprcha pre personál, ambulancia CSS a kancelária hlavnej sestry,
- **na prvom poschodí je situované oddelenie D** s ubytovaním pre **22 prijímateľov** v 3 jednoposteľových a 9 dvojposteľových izbách, každá izba je vybavená umývadlom. K dispozícii je sklad čistej bielizne, obývačka a príručná kuchynka. Hygienické zariadenia sú spoločné. Oddelenie je vybavené toaletnými a sprchovacími vozíkmi a polohovateľnými posteľami,
- **na druhom poschodí budovy Javor je situované oddelenie E** pre **23 prijímateľov**,
- ubytovaní sú v 13 izbách, a to v 3 jednoposteľových a 10 dvojposteľových izbách. Každá izba je vybavená umývadlom. Na oddelení je k dispozícii príručná jedáleň, obývačka, kancelária sociálnych pracovníčok z oddelení D a E, sklad čistej bielizne, miestnosti pre opatrovatelky a upratovačku,
- budova má bezbariérový vstup, budova je bezprahová,
- prístup do ubytovacích priestorov na prvom a druhom poschodí v budove je riešený výťahom,
- oddelenie E má pre imobilných prijímateľov k dispozícii zdvíhaciu vaňu, sprchu a WC.





### Budova Gaštan

- bola skolaudovaná v roku 1992,
- **na prízemí budovy** sa nachádzajú sklady stravovacej prevádzky, kancelária vedúcej stravovacej prevádzky,
- **na prvom poschodí** je kuchyňa a jedálne pre prijímateľov a zamestnancov, skladové priestory, príručná ošetrovňa a miestnosť pre upratovačku,
- **na druhom poschodí** sa nachádza **oddelenie F**, má 9 izieb pre **16 prijímateľov**,
- ubytovanie je v 2 jednoposteľových izbách, 7 dvojposteľových izbách. Jedna izba je vybavená samostatným WC, umývadlom a sprchou. Pre ostatných prijímateľov sú hygienické zariadenia spoločné,
- k dispozícii sú 2 sklady čistej bielizne, obývačka, skladové priestory, kancelária pre sociálnu pracovníčku a inštruktorku sociálnej rehabilitácie, miestnosť pre opatrovateľov so sprchou a WC, odkladacia miestnosť a WC pre zamestnancov,
- budova má vybudovaný bezbariérový vstup a prístup na všetky poschodia je riešený výtahom spoločne s budovou Javor.



**Izby na oddeleniach** majú požadované vybavenie v zmysle VYHLÁŠKY Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 259/2008 Z. z o požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia, a to posteľ, polička, skriňa s nadstavcom, nočný stolík, stôl so stoličkou alebo kreslo s konferenčným stolíkom a vešiak. Niektoré izby majú botníky a koberčeky ku posteli.



Niektorí prijímatelia na izbách majú vlastné televízory, DVD a CD prehrávače. Satelitná a internetová televízia Skylink je inštalovaná pre prijímateľov sociálnej služby vo všetkých budovách CSS. V obývačkách na oddeleniach sú k dispozícii TV prijímače a CD prehrávače, v spoločenskej miestnosti budovy A na prízemí je domáce kino.

Kuchynky na oddeleniach A, B, C, D a E sú vybavené kuchynskou linkou, elektrickým sporákom a základným riadom. Pre prijímateľov je k dispozícii na každom oddelení mikrovlnná rúra a chladnička.





**Obývačka, kuchynka a izba prijímateľa  
v budove Lipa – odd. B**



**Kuchynka a izba prijímateľov  
v budove Breza – odd. C**



**Kuchynka, obývačka a izba prijímateľa  
v budove Javor - odd. D**



Vo všetkých priestoroch zariadenia sa denne vykonáva upratovanie. Prijímatelia, ak im to dovoľuje ich zdravotný stav, participujú na svojej osobnej čistote a poriadku na izbe.

Kúpanie a sprchovanie je umožnené prijímateľom spravidla každý deň, podľa potreby i častejšie, a to samostatne alebo s podporou personálu podľa individuálnych potrieb.



## Kúpeľňa

K dodržiavaniu osobnej hygieny patrí aj holenie, strihanie a úprava vlasov, pedikúra a strihanie nechťov na rukách. Strihanie a úprava vlasov, pedikúra nie sú súčasťou úhrady za služby. Prijímatelia môžu podľa svojho rozhodnutia využívať príslušné služby u dochádzajúcich dodávateľov týchto služieb v zariadení, za úhradu podľa stanoveného cenníka dodávateľa, ktorý je schválený riaditeľkou CSS a viazaný Zmluvou o poskytovaní týchto služieb. V prípade záujmu môžu prijímatelia využívať služby kaderníctva a pedikúry i mimo CSS, a to u poskytovateľov týchto služieb v obci, vo Svite alebo v Poprade. Prijímateľom, ktorí nemajú dostatok finančných prostriedkov zabezpečujú tieto služby určené opatrovatelky.

Osobná bielizeň je vymieňaná prijímateľom podľa potreby a znečistená bielizeň sa odovzdáva ihneď k vypraniu. Pranie a žehlenie bielizne zaisťuje centrálna práčovňa v CSS. V zariadení sa vykonáva aj úprava bielizne a šatstva.



## Práčovňa

V areáli zariadenia sa nachádza park, ktorý je spolu s Kaštieľom a budovou Lipa národnou kultúrnou pamiatkou. V príľahlých priestoroch parku je vybudovaný altánok s krbom, ktorý bol zrekonštruovaný z pôvodného včelína v roku 2004. Za altánkom je zriadené políčko so skleníkom.



V parku sú k dispozícii lavičky a hrobové miesto pre zosnulých prijímateľov, ktorí nemajú príbuzných.



Okrem obytných budov má zariadenie v areáli budovu údržby z roku 1989 a garáže s dielňou z roku 1985. K dispozícii prevádzky údržby je plechový sklad.

V roku 2017 bol v parku pri Kaštieli vybudovaný amfiteáter, ktorý slúži prijímateľom v letných mesiacoch na rôzne kultúrne podujatia.



## Amfiteáter v parku pri Kaštieli

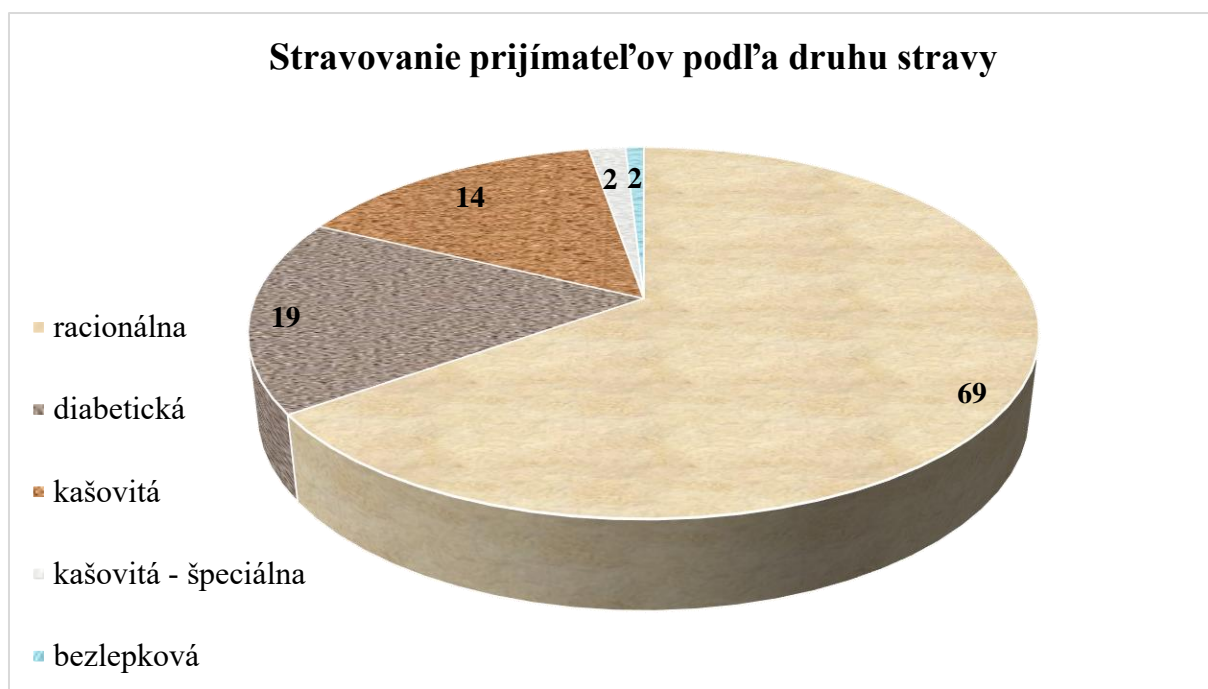
**Stravovanie** sa v CSS zabezpečuje prostredníctvom úseku ekonomiky a obslužných činností - stravovacej prevádzky.



## Kuchyňa

Varí sa a pripravuje strava racionálna, diabetická, kašovitá, kašovitá – špeciálna a bezlepková. Stravovanie sa zabezpečuje aj pre zamestnancov CSS. K 31. 12. 2022 sa pripravovala strava pre 106 prijímateľov.

Stravovanie prijímateľov podľa druhu stravy	počet PriSS
racionálna	69
diabetická	14
kašovitá	19
kašovitá - špeciálna	2
bezlepková	2



Dokončili sme obrázkový katalóg jedál a doplnili aj obrázkovú formu, aby si klienti vedeli lepšie vizuálne predstaviť názov jedla v jedálnom lístku. Takto pripravené nafotené jedlo je zavesené na magnetickej tabuli, táto novinka sa stretla s veľkým záujmom.

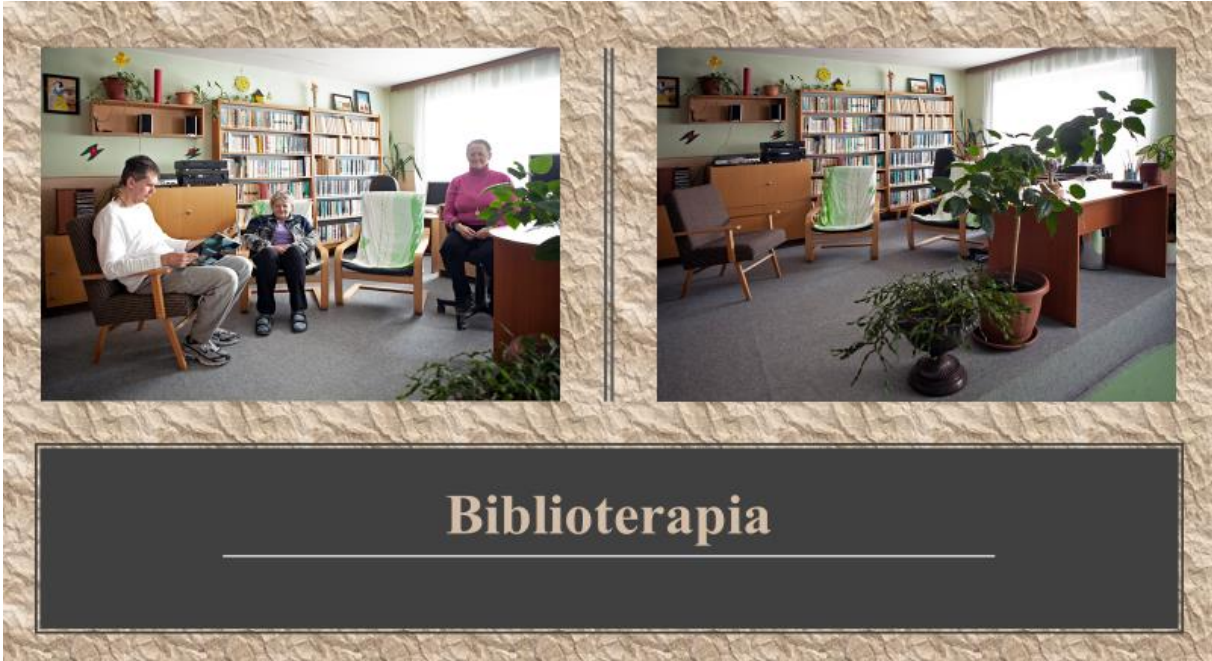
Dokúpili sme sklenené misky na nátierky, čím sme zabezpečili, aby klienti participovali na príprave a kultúre stolovania, taktiež boli dokúpené nové taniere, mikrovlnka, mixér na kašovitú stravu.

### 2.1.3 Aktivity sociálnej rehabilitácie

Poskytovaním kvalitných sociálnych služieb, ktorej základom je tímová spolupráca, sa odborní zamestnanci snažia dosiahnuť u každého prijímateľa, čo možno najvyššiu mieru samostatnosti, nezávislosti a sebaistočnosti v každej oblasti psychomotorického vývoja s rešpektom k ich možnostiam a schopnostiam. Prijímateľov sa snažíme zapájať do života v komunite. Systematickým rozvíjaním schopností, vedomostí, zručností a pracovných návykov naplňame proces obnovy, udržania alebo rozvoja psychických, mentálnych, fyzických a pracovných schopností každého prijímateľa a jeho začlenenie do života.

Prijímatelia sú zaradení do činnostných a pracovno-sociálno-rehabilitačných skupín. Pod vedením inštruktorov sociálnej rehabilitácie sú aktivizovaní k rôznym sebaobslužným, pracovným, záujmovým, rekreačným a športovým činnostiam. Všetky pracovné aj činnostné aktivity v našom zariadení sú dobrovoľné, terapeutické a nie sú k nim prijímatelia nútení.





Okrem pravidelných klubov, v ktorých aktívne pracujú naši klienti:

- ✓ Klub činnostných aktivít
- ✓ Klub prác s textilom a varenia, pečenia
- ✓ Klub výroby upomienkových darčiekov
- ✓ Klub keramickej tvorivosti
- ✓ Klub výtvarných aktivít,
- ✓ Klub prác v záhrade a s prírodným materiálom, výroba šperkov,

Koncom leta sme ukončili činnosť arteterapeutického výtvarného ateliéru z dôvodu ukončenia pracovného pomeru odborného zamestnanca, avšak na druhej strane máme pripravený nový

Klub, ktorého činnosť bude zameraná na umelecko-dramatické kompozície, pohybové aktivity a liečebnú telesnú výchovu.

Z dôvodu rekonštrukcie strechy Kaštieľa sa v druhom polroku nevyžívala multisenzorická miestnosť Snoezelen.





## Klub výroby upomienkových darčiekov



## Klub keramickej tvorivosti



## Klub prác v záhrade a s prírodným materiálom, výroba šperkov



Činnostná terapia sa pokladá za jednu z metód rehabilitácie, resocializácie i terapeuticko-výchovnej starostlivosti. Je určená najmä pre klientov s ťažkým až hlbokým stupňom mentálnej retardácie, ako aj pre klientov s kombinovaným postihnutím. Činnostných aktivít sa zúčastňujú i prijímatelia vo vyššom veku života, ktorých dlhodobý psychosomatický stav vyžaduje špecifickejší prístup k napĺňaniu svojich potrieb, čím sa zvyšuje kvalita ich života. Náplňou činnostnej terapie môžu byť zamestnanie hrou, cvičenia jemnej a hrubej motoriky, stimulačné programy a kognitívne tréningy s prvkami reminiscenčnej terapie u demencie v rámci individuálnej aj skupinovej činnosti. V rámci činnostnej terapie je možnosť pracovať s najrozličnejším materiálom – voda, piesok, papier, hlina, zvyškový materiál...

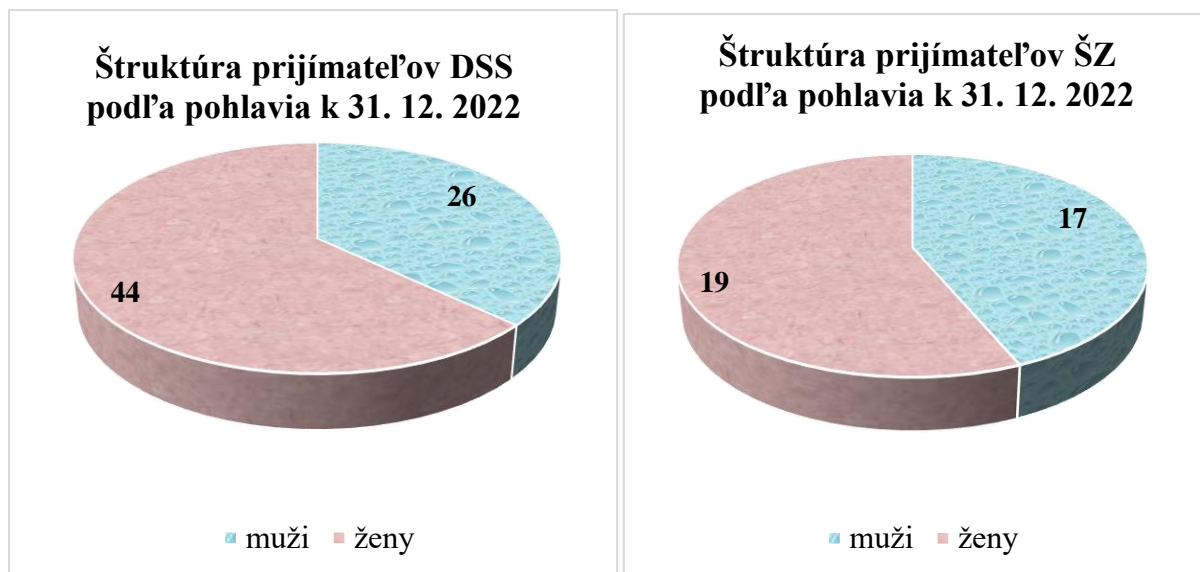
### 2.1.4 Štruktúra prijímateľov v DSS a ŠZ ku koncu hodnotiaceho roka

K 31. 12. 2022 malo CSS stanovenú kapacitu 118 miest, z toho DSS 78 lôžok a ŠZ 40 lôžok. Všetkým prijímateľom sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba.

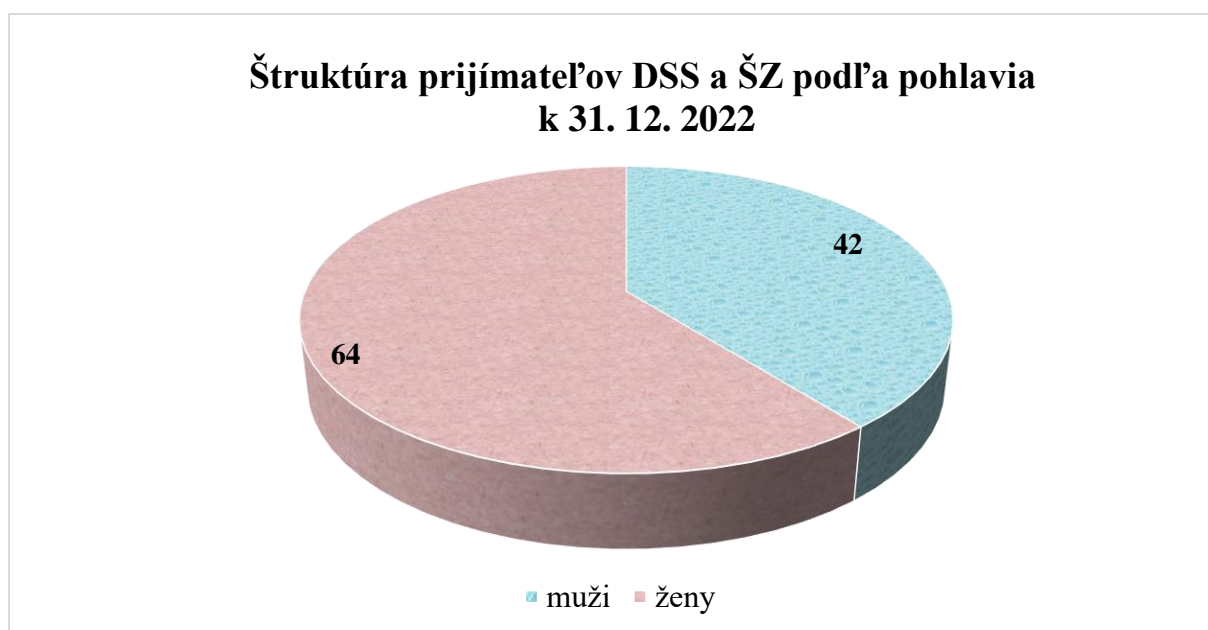
K uvedenému dátumu bolo v DSS 73 prijímateľov, z toho 27 mužov a 46 žien. V ŠZ bolo 39 prijímateľov, z toho 17 mužov a 22 žien.

Štruktúra prijímateľov DSS podľa pohlavia k 31. 12. 2022	spolu
muži	26
ženy	44

Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa pohlavia k 31. 12. 2022	spolu
muži	17
ženy	19

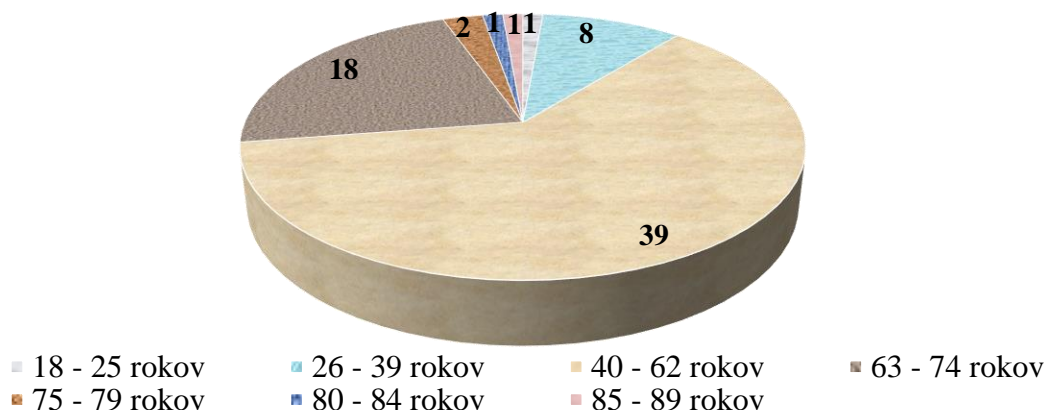


Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa pohlavia k 31. 12. 2022	spolu
muži	42
ženy	64
spolu	106



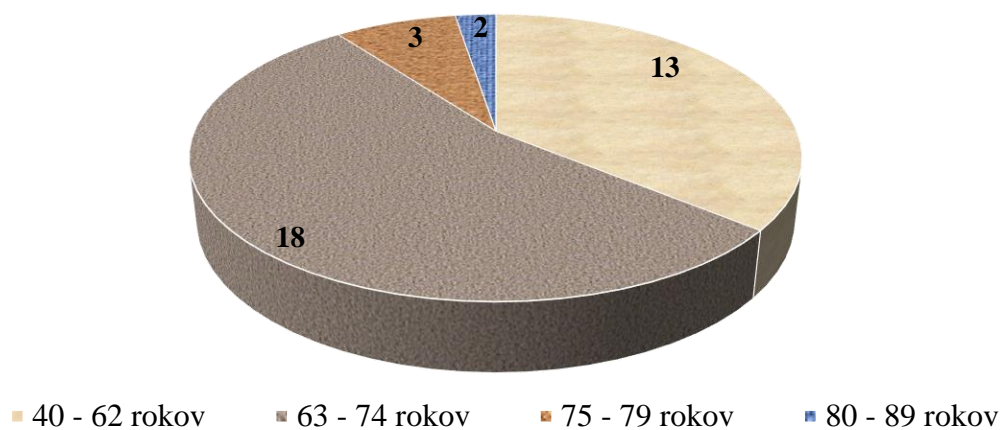
Štruktúra prijímateľov DSS podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	1
26 - 39 rokov	8
40 - 62 rokov	39
63 - 74 rokov	18
75 - 79 rokov	2
80 - 84 rokov	1
85 - 89 rokov	1
spolu	70

### Štruktúra prijímateľov DSS podľa veku



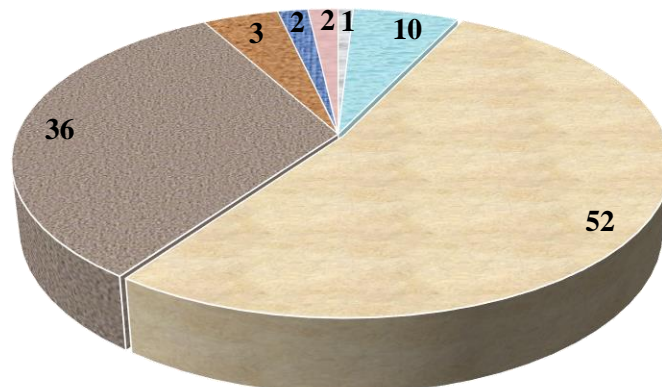
Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	0
26 - 39 rokov	2
40 - 62 rokov	13
63 - 74 rokov	18
75 - 79 rokov	1
80 - 89 rokov	2
spolu	36

### Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa veku



Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa veku k 31. 12. 2022	spolu
18 - 25 rokov	1
26 - 39 rokov	10
40 - 62 rokov	52
63 - 74 rokov	36
75 - 79 rokov	3
80 - 84 rokov	2
85 - 89 rokov	2
spolu	106

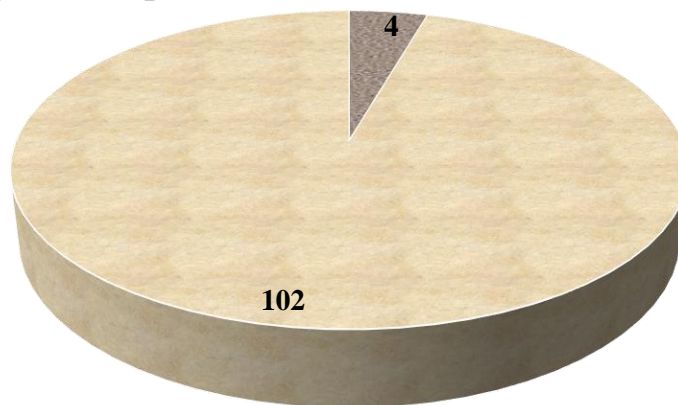
### Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa veku



- 18 - 25 rokov
- 26 - 39 rokov
- 40 - 62 rokov
- 63 - 74 rokov
- 75 - 79 rokov
- 80 - 84 rokov
- 85 - 89 rokov

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu	PriSS DSS	PriSS ŠZ	PriSS DSS a ŠZ
V. stupeň	2	2	4
VI. Stupeň	68	34	102
spolu	70	36	106

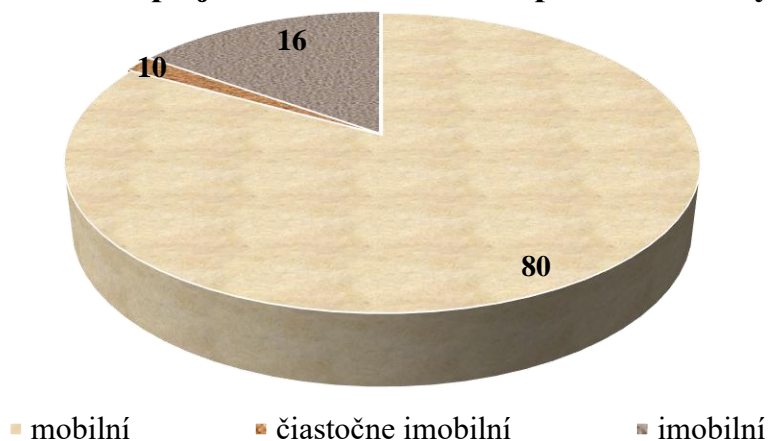
### Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu



- V. stupeň
- VI. Stupeň

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa mobility	PriSS DSS	PriSS ŠZ	PriSS DSS a ŠZ
mobilní	53	27	80
častočne imobilní	6	4	10
imobilní	11	5	16
spolu	70	36	106

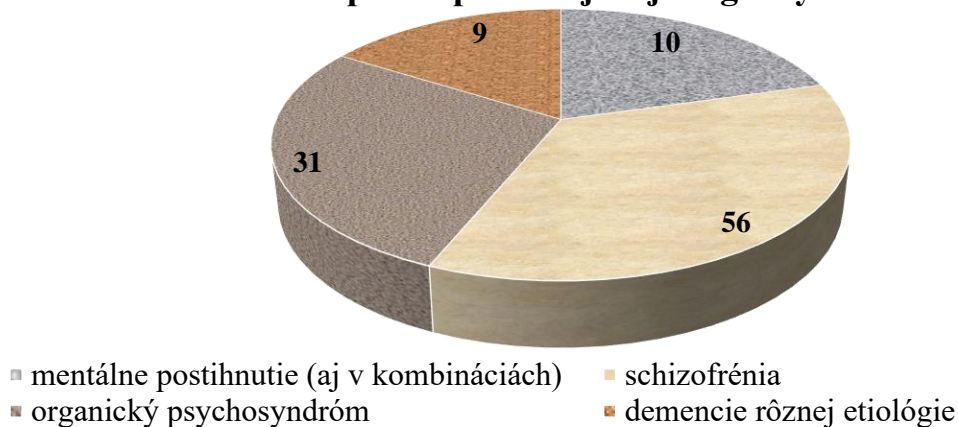
### Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa mobility



Vekový priemer prijímateľov DSS a ŠZ k 31. 12. 2022	spolu
DSS	56,5
ŠZ	62,0
<b>CSS</b>	<b>58,4</b>

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ sociálnej služby podľa prevažujúcej diagnózy	spolu
mentálne postihnutie (aj v kombináciách)	56
schizofrénia	31
organický psychosyndróm	10
demencie rôznej etiológie	9

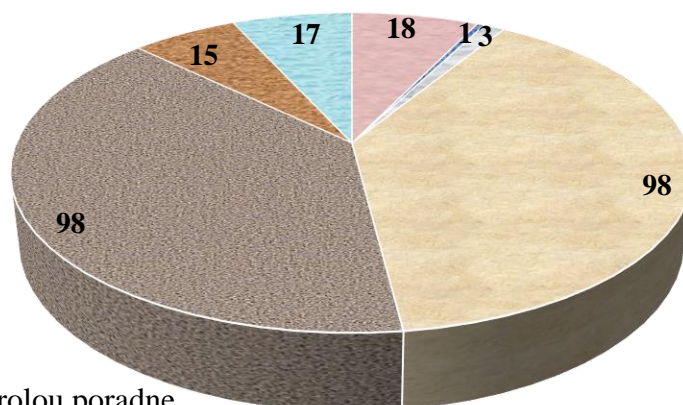
### Štruktúra prijímateľov sociálnej služby DSS a ŠZ podľa prevažujúcej diagnózy



Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa liečby a ochorení	DSS	ŠZ	spolu
diabetici pod kontrolou poradne	11	7	18
prijímatelia trpiaci dekubitmi počas pobytu v zariadení	1	0	1
prijímatelia, ktorí utrpeli pád	2	1	3
prijímatelia s antipsychotickou liečbou	65	33	98
prijímatelia s demenciou a užívajúci neuroleptiká	65	33	98
prijímatelia užívajúci antidepresíva	3	12	15
prijímatelia opatrovaní na lôžku	10	7	17



### Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa liečby a ochorení



- diabetici pod kontrolou poradne
- prijímatelia trpiaci dekubitmi počas pobytu v zariadení
- prijímatelia, ktorí utrpeli pád
- prijímatelia s antipsychotickou liečbou
- prijímatelia s demenciou a užívajúci neuroleptiká
- prijímatelia užívajúci antidepresíva

štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinní príslušníci
spôsobilí k právnym úkonom	28		
čiastočne spôsobilosť k právnym úkonom	34		
nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu	44	55	24

### Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom



- spôsobilí k právnym úkonom
- obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom
- nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu

štruktúra prijímateľov DSS podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinní príslušníci
spôsobilí k právnym úkonom	17		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	22		
nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu	31	41	12

štruktúra prijímateľov ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinní príslušníci
spôsobilí k právnym úkonom	13		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	11		
nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu	12	13	12

V roku 2022 zomrelo 14 prijímateľov, z toho v DSS 4 prijímatelia a v ŠZ 10 prijímateľov. Poskytovanie sociálnej služby bolo ukončené 3 prijímateľom sociálnej služby na vlastnú žiadosť.

### **2.1.5 Prehľad akcií DSS a ŠZ v prvom a druhom polroku 2022**

Aktivity sme organizovali v rámci oddelení, aby sme zamedzili stretávaniu sa klientov navzájom. Príchodom teplých jarných dní sme pozvoľne začali s prípravou voľnočasových aktivít aj mimo zariadenia:

- výlet do Tatranskej Polianky POLIANKOVO,
- návšteva ZOO parku v Liptovskom Mikuláši a pri hotely HUBERT,
- počítačový kurz e- seniori, organizovaný Podtatranskou knižnicou v Poprade,
- knižné novinky spojené s prvkami biblioterapie v knižnici v Poprade Spišskej Sobote,
- návšteva filmových predstavení v kine TATRAN v Poprade,
- otvorenie sezóny „ Sociálny turizmus“ v Hodkovciach,
- výlet do Liptovského Jána s miniatúrami hradov, zámkov, kostolov a železníc, všetko pod holým nebom v príjemnom, upravenom lesoparku s lavičkami,
- opäť pokračuje PETANGOVÁ liga, kde už pravidelne obsadzujeme prvé priečky.

Aktivity v zariadení:

- vystúpenie dychovej hudby Sviťanka v amfiteátri nášho parku,
- obnovenie pravidelných kresťanských stretnutí pri hudbe a duchovnom slove,
- spoločná brigáda klientov a zamestnancov pri príležitosti Dňa zeme.

V druhom polroku sme pokračovali v aktivitách, ktoré organizujeme pre našich klientov.

**Uskutočnené akcie mimo zariadenia:**

- púť na Mariánsku horu, ktorú každoročne organizujeme na sviatok Panej Márii začiatkom júla.
- Výstava obrazov v galérii v Liptovskom Mikuláši UMEANO, kde naši prijímatelia pri otvorení výstavy odprezentovali svoju tvorbu. Výstava sa stretla s veľmi pozitívnym ohlasom.
- Zmrzlinové popoludnie.
- Pokračovala návšteva knižnice v Poprade so sprievodným kultúrnym programom.
- Návšteva útulku pre zvieratá v Poprade-Veľkej.
- Individuálna oslava narodenín v cukrárni v Poprade.
- Deň Partnerstva v Hodkovciach spojený so športovo zábavnými súťažami a predajom výrobkov našich prijímateľov.
- Ukončenie Pentangovej ligy, naši prijímatelia skončili celkovo na druhom mieste.
- Vianočný jarmok pre zamestnancov f. Whirlpool v Poprade – Matejovciach.
- Vianočný jarmok v obci pri príležitosti Mikuláša.

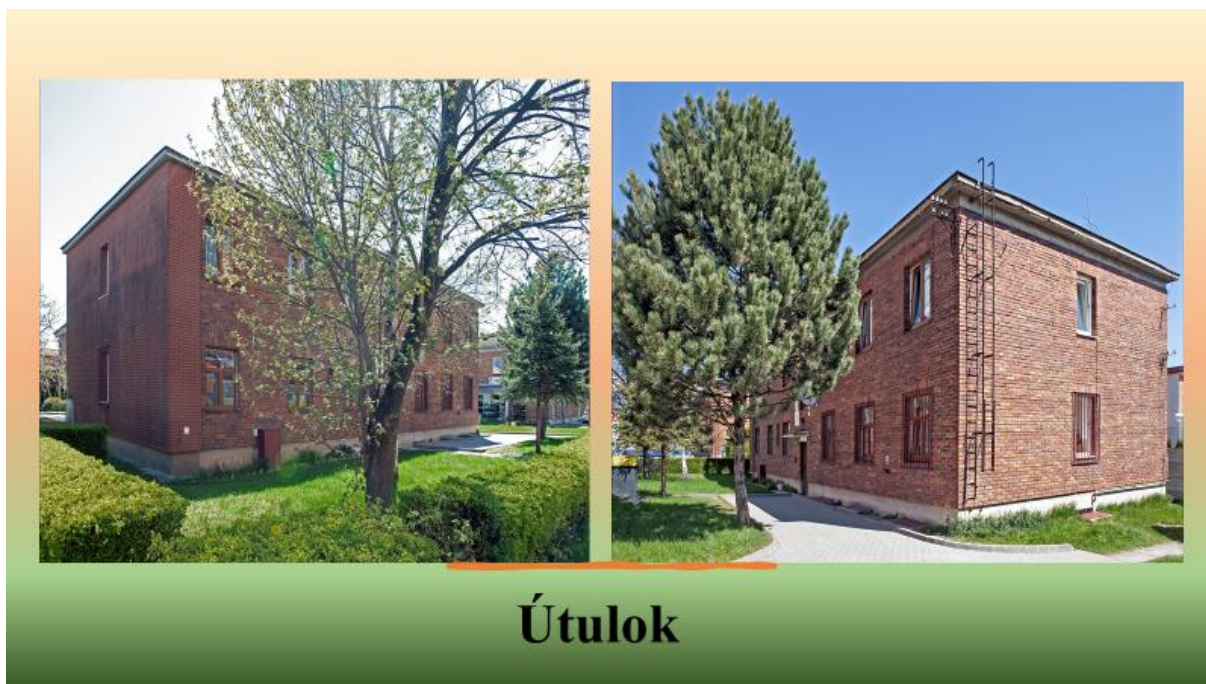
### **Aktivity v zariadení:**

Viacero z plánovaných akcií v areáli zariadenia, sme museli zmeniť prípadne aktuálne improvizovať z dôvodu veľkej rekonštrukcie strechy na budove Kaštieľ, z dôvodu bezpečnosti klientov. Akcie sme organizovali mimo zariadenie, veľký dôraz sa kládol na pravidelné vychádzky do obce, či už jednotlivito alebo v menších skupinkách.

- Pravidelné kresťanské stretnutí pri hudbe a duchovnom slove,
- V rámci Dňa zeme úprava a čistenie celého areálu.
- Workshop Zdravotná výchova a základy prvej pomoci.
- Kvíz Múdra sova.
- Vychádzka do obce v popoludňajších hodinách s posedím na vianočnom punči.
- Individuálne podľa záujmu : vianočný Poprad.
- Mikuláš v zariadení.
- Kultúrny program študentov Polytechnickej školy Jána Antonína Baťu zo Svitú.
- Pravidelný kolkársky turnaj.
- Pečenie vianočných oplátok.
- Človeče nehnevaj sa – nová súťaž pre trojčlenné družstvá z každého oddelenia.
- Koľko lásky sa zmestí do krabíčky od topánok - darčeky pre každého klienta.
- Vianočná pošta 2022.
- Vystúpenie skupiny Mince vo fontáne – piesne a koledy.
- Čajové pečivo od OZ Harmónia Liptovská Teplička.
- Spoločná štedrovečerná večera.
- Stolnotenisový vianočný turnaj v obci.

V rámci národného projektu Podpora sociálneho začlenenie pre vybrané skupiny osôb so zdravotným postihnutím sme začali spoluprácu s Agentúrou podporovaného zamestnávania TENENET o.z., ktorá je poverená úlohou organizovať služby podpory reintegrácie na trhu práce ohrozených skupín, ktorým sa poskytuje pomoc v zmysle ustanovení zákona o službách zamestnanosti v súlade so Schémou pomoci de minimis. APZ TENENET sa zmluvne zaviazala zabezpečiť individualizovanú formu podpory, poradenstva a nástrojov z profilácie za účelom vstupu neaktívnych osôb na trh práce poskytovať odborné poradenstvo zamerané na podporu a pomoc pri hľadaní a získavaní zamestnania našich 10 prijímateľov sociálnej služby. Odborná zamestnankyňa o.z. TENENET zisťuje na pravidelných týždenných stretnutiach osobnostné predpoklady, schopnosti, zručnosti a zhodnotenie kompetencií, vrátane diagnostiky a rozpoznávania prekážok ich vstupu na trh práce.

## 2.2 Útulok



**Fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii** z dôvodu, že nemala zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, z dôvodu straty bývania alebo ohrozenia stratou bývania, ktorá nemala zabezpečené ubytovanie alebo nemohla doterajšie bývanie užívať sa poskytovali sociálne služby v Útulku, SNP 12, Svit podľa § 26 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

Poskytovateľ v zariadení poskytoval oddelene pre jednotlivcov a oddelene pre rodiny s dieťaťom alebo jednotlivcov s dieťaťom tieto sociálne služby:

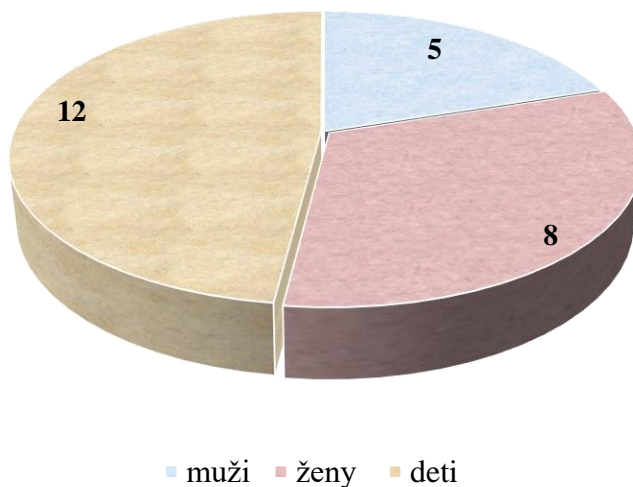
- a) odborné činnosti** (sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, zabezpečuje rozvoj pracovných zručností, zabezpečuje pomoc pri pracovnom uplatnení),
- b) obslužné činnosti** (ubytovanie - na určitý čas, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva),
- c) ďalšie činnosti** (utváranie podmienok na prípravu stravy, výdaj stravy a výdaj potravín, utváranie podmienok na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, záujmovú činnosť a poskytovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi).

Poslaním zariadenia bolo podporovať prijímateľa sociálnej služby v plnom a účinnom zapojení sa a začlenení sa do spoločnosti s rešpektovaním jeho prirodzených vzťahov v rámci jeho rodiny a komunity.

**Forma a rozsah sociálnej služby:** pobytová celoročná - na určitý čas.

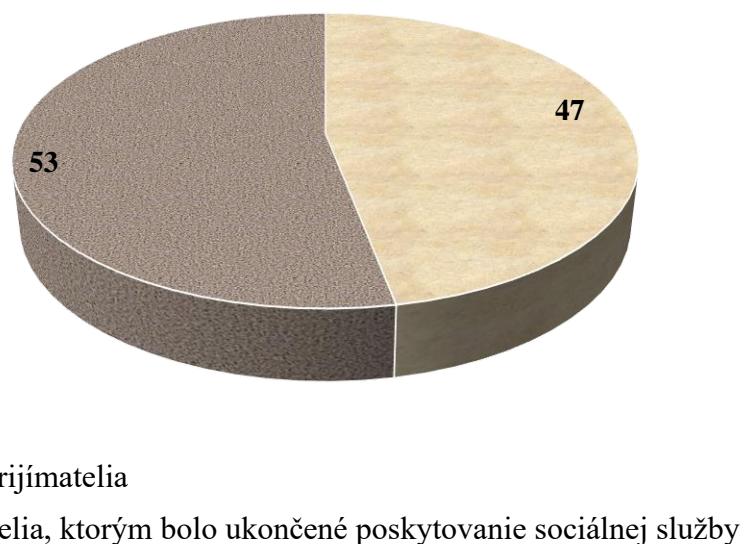
Zariadenie bolo využité počas celého roka 2022 na 65,96 %. K 31. 12. 2022 bolo v zariadení 25 prijímateľov, z toho: 5 mužov, 8 žien a 12 detí.

### Štruktúra prijímateľov sociálnej služby v Útulku k 31. 12. 2022



V roku 2022 bolo do zariadenia prijatých 47 prijímateľov sociálnej služby a 53 prijímateľom bolo poskytovanie sociálnej služby v zariadení ukončené.

### Počet prijímateľov sociálnej služby v Útulku počas roka 2022



Jednostranným vypovedaním zmluvy o poskytovaní sociálnej služby zo strany prijímateľa bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- 6 prijímateľom jednotlivcom,

- 2 prijímateľom s 3 maloletými deťmi,
- 2 prijímateľom s 3 maloletými deťmi,
- 1 prijímateľke s 3 maloletými deťmi.

Jednostranným vypovedaním zmluvy o poskytovaní sociálnej služby zo strany poskytovateľa bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- 7 prijímateľom jednotlivcom,
- druhovi a družke s 2 maloletými deťmi,
- 2 prijímateľom s 2 maloletými deťmi,
- 2 prijímateľom s 4 maloletými deťmi.

Zmluvne dohodnutým časom poskytovania sociálnej služby bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- 3 prijímateľom jednotlivcom,
- 2 prijímateľom s 3 maloletými deťmi.

Jednej prijímateľke sociálnej služby zomrelo maloleté dieťa a zomrel aj jeden prijímateľ jednotliviec.

#### **Akcie pre prijímateľov sociálnej služby:**

- potravinová pomoc pre prijímateľov sociálnej služby od spoločnosti FOR TRABE s.r.o. – vzorky tvarohových krémov, tvarohových nátierok, plátkových syrov, cottage cheese, strúhaných syrov, syrov na vyprážanie,
- zbierka trvanlivých potravín pri príležitosti svetového dňa boja proti chudobe od zo Strednej elektrotechnickej školy v Poprade – Matejovciach,
- jesenné upratovanie - úprava okolia zariadenia, voľnočasové aktivity pre prijímateľov sociálnej služby,
- v rámci akcie ponožkový október – ponožky pre prijímateľov sociálnej služby od Pátracieho tímu východ,
- Červený kríž – potraviny pre prijímateľku sociálnej služby,
- výroba vianočných pohľadníc a ozdôb s deťmi prijímateľov sociálnej služby,
- „Stromček splnených prání“ - vianočné darčeky pre deti prijímateľov od zamestnancov firmy Whirlpool,
- Zdobenie vianočného stromčeka s prijímateľmi sociálnej služby,
- Mikuláš - mikulášske balíčky pre deti prijímateľov zo SOŠ Polytechnickej vo Svite – žiakmi školy ušité a naplnené mikulášske vrecúška pre deti prijímateľov sociálnej služby,
- Mikuláš - mikulášske balíčky pre deti prijímateľov od firmy TOL, od SOŠ hotelovej v Hornom Smokovci a p. Michaely A.,
- „Kilečko“ - zbierku trvanlivých potravín od žiakov Spojenej školy Mierovej vo Svite,
- SOŠ Polytechnická Svit – vianočné balíčky pre deti prijímateľov,
- projekt „Dobro v škatuľke“ – od detí z Life Academy, ktoré postupne vkladali do škatuliek darčeky pre svojich rovesníkov z Útulku,
- OZ ROZPUK - charitatívna zbierka pre prijímateľov, realizácia akcie OZ ROZPUK „Daruj Vianočné dobro 7.“ – zbierka oblečenia, hračiek a drogérie pre prijímateľov v Útulku,

- zabezpečovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi pre prijímateľov sociálnej služby.

### 3. Prehľad a plnenie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti

#### Lekárska starostlivosť

**všeobecný lekár:** MUDr. Marcinková Štefánia,  
návšteva CSS Batizovce 1x v týždni /štvrtok/ v čase od 12.<sup>00</sup> h do 15.<sup>00</sup> h + podľa potreby  
144 hodín / 12 mesiacov

**odborný lekár / psychiater:** MUDr. Michal Andrejko,  
návšteva CSS Batizovce 1 x týždenne /piatok/ v čase od 13.<sup>00</sup> h do 15.<sup>00</sup> h + podľa potreby  
96 hodín / 12 mesiacov

**odborný lekár / stomatológ:** MDDr. Zuzana Jendrichovská,  
návšteva CSS Batizovce 1 x týždenne /utorok/ v čase od 13.<sup>00</sup> h do 15.<sup>00</sup> h + podľa potreby  
96 hodín / 12 mesiacov

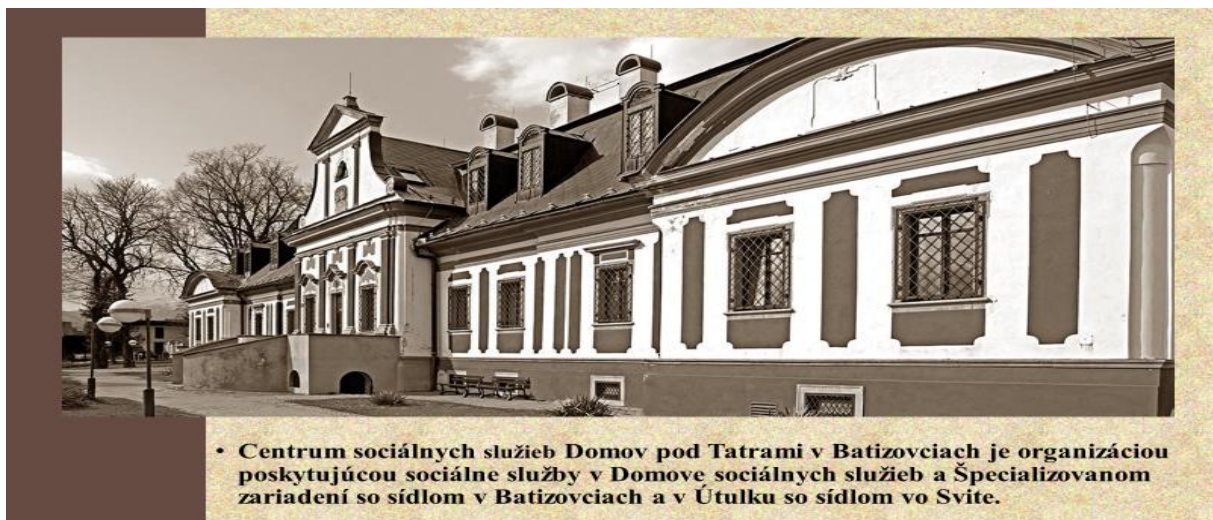
#### Ošetrovateľská starostlivosť

ADOS ŠIAS

Návšteva CSS Batizovce 1 x denne  
20 hodín / mesiac, 240 hodín / 12 mesiacov

Sestra v CSS Batizovce  
112 hodín / mesiac, 1 344 hodín / 12 mesiacov.

**Fyzioterapia** – jej metódami sú napr. rôzne druhy masáže (klasická, reflexná), elektroliečba, liečba ultrazvukom, magnetoterapia, liečba svetlom (fototerapia – infračervené, ultrafialové svetlo), laserové žiarenie, liečba teplom (termoterapia). Jednou z najúčinnějších metód v rámci fyzioterapie je: Liečebná telesná výchova (LTV) – tu sú prijímatelia zaradení na hodiny klasickej telesnej výchovy s prvkami LTV.



## 4. Prehľad a plnenie personálnych štandardov

- V rámci organizačného poriadku v CSS platí procesne orientovaný trojstupňový systém riadenia:
  - riaditeľka
  - vedúci úsekov: vedúca úseku odborných činností  
vedúca úseku ekonomiky a obslužných činností  
vedúca útulku
  - vedúci vnútornej prevádzky  
vedúca stravovacej prevádzky  
hlavná sestra – garant ošetrovateľskej starostlivosti  
tím lídri

Počet zamestnancov			SPOLU
Riaditeľka		1	1
	Riadenie ľudských zdrojov, PaM	1	
Úsek odborných činností	Vedúca úseku	1	60
	Psychológ	1	
	Tím ošetrovateľskej starostlivosti	11	
	Tím A	9	
	Tím B	9	
	Tím C a vedenia SB	2	
	Tím D	10	
	Tím E	9	
Úsek ekonomiky a obslužných činností	Vedúca úseku - ekonómka	1	27
	Ekonomická prevádzka	5	
	Vnútorná prevádzka	10	
	Stravovacia prevádzka	11	
Útulok		6	95

### Vzdelávanie:

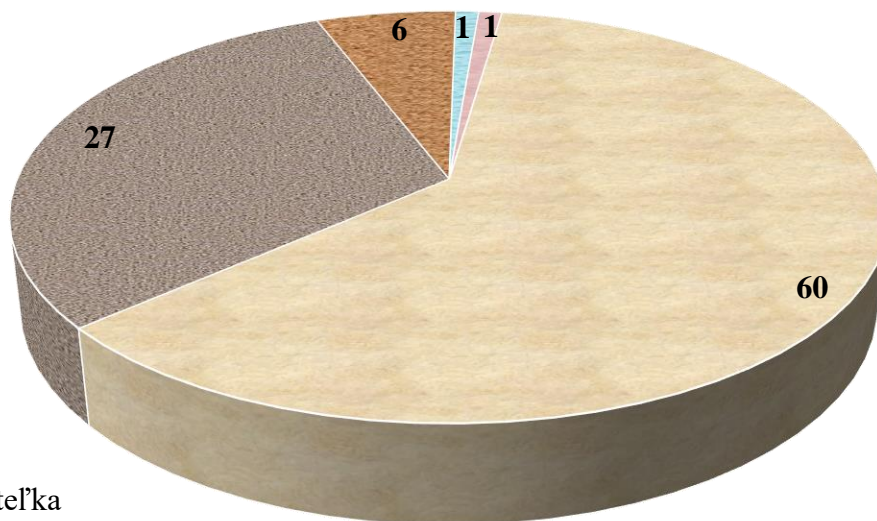
- Vzdelávanie zamestnancov – Útulok Svit:
  - 21. 01. 2022 - online webinár „*Sociálne služby v slovenskej legislatíve*“ vrátane zmien platných od 01. 01. 2022, 1 zamestnanec,
  - 21. 02. 2022 - online webinár „*Intervencie redukujúce stres pomáhajúcich odborníkov v čase pandémie*“, lektor Mgr. Vladimír Hambálek (supervízor, facilitátor, kouč a konzultant v oblasti rozvoja organizácií a duševného zdravia), rozsah 3 h, 3 zamestnanci,



- 04. 03. 2022 - online webinár „*Novela zákona o sociálnych službách a otázky ich financovania v praxi*“, lektorka Mgr. Lýdia Brichtová, PhD, rozsah 4 h,
  - 31. 03. 2022 - online webinár „*Máte plán civilnej ochrany v ZSS-kách?*“, prednášateľ Ing. Ladislav Balla, plukovník v.v., lektor krízového riadenia, rozsah 2,5 h,
  - 06. 04. 2022 - „*Školenie obsluhovateľov tlakových nádob*“, Inštitút vzdelávania Spišská Nová Ves – školiteľ Ing. Peter Pavlík, revízny technik tlakových nádob, rozsah 5,5 h, 3 zamestnanci,
  - 04. 05. 2022 – „*Supervízia*“, supervízor Roman Mojš, rozsah 1 h, 6 zamestnanci,
  - 16. 05. 2022 - „*Individuálny plán PriSS*“, školiteľ Mgr. Ivan Niko, rozsah 5,5 h, 3 zamestnanci,
  - 30. 06. 2022 - „*Metodika zberu administratívnych dát o partnerskom násilí na ženách v sociálnych službách*“, lektorka Mgr. Ľudmila Vysocká, rozsah 2 h, 3 zamestnanci,
  - 18. 08. 2022 – „*Školenie BOZP a PO*“, školiteľ Ing. Alexandra Hrebeňárová, 1 nový zamestnanec,
  - 09. 09. 2022 - „*Ľudské práva a slobody v sociálnych službách*“, lektor PhDr. ThDr. Andrej Mátel, PhD., rozsah 8 h, 1 zamestnanec,
  - 09. 09. 2022 - „*Školenie obsluhovateľov tlakových nádob*“, Technická inšpekcia a.s., rozsah 8 hodín, 1 nový zamestnanec,
  - december 2022 – „*Školenie BOZP a PO*“, školiteľ Ing. Alexandra Hrebeňárová, 4 zamestnanci.
- Vzdelávanie zamestnancov – UOČ
    - ✓ 08. 02. 2022 „*Sociálna rehabilitácia*“, lektor Mgr. Michal Beránek , rozsah 4 hodiny, 7 zamestnancov.
    - ✓ 08. 02. 2022 *Vykazovanie na zdravotné poisťovne* lektor Ing. Petr Kunbín, BBA, rozsah 2 hodiny 2 zamestnanci
    - ✓ 09. 02. 2022 *Individuálne plány a plány starostlivosti* lektor Ing. Peter Kubín, rozsah 2 hodiny 3 zamestnanci.
    - ✓ 21. 02. 2022 *Intervencie redukujúce stres u pomáhajúcich odborníkov v čase pandémie*, lektor Mgr. Vladimír Hambálek, rozsah 4 hodiny 11 zamestnancov.
    - ✓ 04. 03. 2022 *Novela zákona o sociálnych službách a otázky ich financovania*, lektor: Mgr. Lýdia Brychová, rozsah: 5 hodín 9 zamestnancov.
    - ✓ 31. 03. 2022 *Máte plán civilnej obrany v ZSS-kách*, lektor: Ladislav Balla, rozsah: 2 hodiny, 4 zamestnanci.
    - ✓ 16. 05. 2022 *Odborné vzdelávanie Individuálny plán – Individuálny plán PriSS*, lektor : Mgr. Ivan Niko, rozsah 6 hodín, 30 zamestnancov.
    - ✓ 31. 05. 2022 *Hygienicko – epidemiologický režim*, lektor: Ing. Krokošová, rozsah 2 hodiny 8 zamestnancov.
    - ✓ 21. 06. 2022 *Informačný systém sociálnych služieb IS SOS.*, lektor: Nezávislá platforma SocioForum, rozsah 4 hodiny, 8 zamestnancov.

- ✓ 21. 06. 2022 *Aktivizačný program seniorov*, lektor: PhDr. Kristína Jurčo, rozsah 4 hodiny, 9 zamestnancov.
- ✓ 22. 06. 2022 *Podporné technológie pri aktivizácii a zamestnávaní osôb so zdravotným postihnutím*, rozsah: 4 hodiny, 8 zamestnancov.
- ✓ 09. 09. 2022 *Ludské práva a slobody v sociálnych službách*, lektor: PhDr. ThDr. Andrej Mátel. PhD., rozsah 7 hodín, 9 zamestnancov
- ✓ 20. 09. 2022 *Zamestnávanie osôb so zdravotným postihnutím*, lektor: Mgr. Markovičová, rozsah 3 hodiny, 8 zamestnancov.
- ✓ September – november *Hygienicko epidemiologický režim CSS Domov pod Tatrami* lektor: Ing. Krokošová , rozsah 2 hodiny 34 zamestnancov.
- ✓ 08. 11. 2022 *Kým príde záchranka*, lektor: 3P projekt, 5 hodín, 2 zamestnanci
- ✓ 08. 12. 2022 *Financovanie sociálnych služieb,*
- ✓ *Zákon o inšpekcii*
- ✓ *Priority nových eurofondov*, lektor: Mgr. Lýdia Brychtová, Ing. Mária Filipová, rozsah: 5 hodín, 3 zamestnanci.
- ✓ 15. 12. 2022 *Dôstojnosť, zmysluplnosť a inakosť v modernej spoločnosti*, lektor: Mgr. Sylvia Záhorová, rozsah: 6 hodín, 2 zamestnanci.
- ✓ 15.12. 2022 *Rozvoj komunikačných zručností pre podporu sociálneho začlenenia ľudí s PAS*, lektorka: Mgr. Aneta Rabadová, rozsah: 5 hodín, 2 zamestnanci.

**Štruktúra zamestnancov CSS k 31. 12. 2022**



- riaditeľka
- Riadenie ľudských zdrojov, PaM
- Úsek odborných činností (ÚOČ)
- Úsek ekonomiky a obslužných činností (ÚEOČ)
- Útulok Svit (Út)

- Priemerný počet zamestnancov k 31.12.2022: 101  
- odborní zamestnanci: 60
- Priemerný plat zamestnancov za rok 2022: 1019 €
- Počet zamestnancov ZPS: 18

### Starostlivosť o zamestnancov

K 31. 12. 2022 evidujeme stav sociálneho fondu vo výške 1092,02 €. Tvorba a použitie sociálneho fondu je v nasledujúcej tabuľke.

Ostatné čerpanie sociálneho fondu podľa Kolektívnej zmluvy zahŕňa nákup stravných poukážok pre zamestnancov, pracovné i životné jubileá.

Stav sociálneho fondu	Suma v Eur
Počiatkový stav k 01. 01. 2022	852,43
povinný príděl	16 189,94
<b>Tvorba Sociálneho fondu</b>	<b>17 042,37</b>
ostatné čerpanie podľa KZ	10 112,65
stravné	5 837,70
odchodné	0
<b>Použitie sociálneho fondu:</b>	<b>15 950,35</b>
<b>Konečný zostatok k 31. 12. 2022</b>	<b>1 092,02</b>

## 5. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb

### 5.1 Rozpočet organizácie a jeho úpravy v priebehu sledovaného obdobia

Uznesením č. 850/2021 z 31. zasadnutia Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja zo dňa 6. decembra 2021 bol schválený Rozpočet Prešovského samosprávneho kraja na rok 2022.

- schválený rozpočet rozpočtovým opatrením 34/SR/S/BV/2022 v celkovej výške **1 996 318 €** sme rozdelili nasledovne:

Názov zariadenia	Príjmy	ZF 41				ZF 46		
		Mzdy, platy, služ. príjmy a OOV	Poistné	Tovary a služby	Bežné transfery	Bežné výdavky	Tovary a služby	Bežné výdavky
	<b>200</b>	<b>610</b>	<b>620</b>	<b>630</b>	<b>640</b>	<b>600</b>	<b>630</b>	<b>600</b>
CSS/ DSS/ ZSS*	396 000	1 041 110	363 864	56 165	10 800	<b>1 471 939</b>	396 000	<b>396 000</b>
Útulok Svit *	0	84 637	27 645	14 012	150	<b>128 379</b>	0	<b>0</b>
<b>Spolu:</b>	<b>396 000</b>	<b>1 125 747</b>	<b>393 444</b>	<b>70 177</b>	<b>10 950</b>	<b>1 600 318</b>	<b>396 000</b>	<b>396 000</b>
<b>Bežné výdavky celkom</b>								<b>1 996 318</b>

## 5.2 Plnenie príjmov

K 31.12.2022 nám bol pridelený nasledovný rozpočet.

- schválený rozpočet zo dňa 6.12.2021 v celkovej výške **396 000 €** z vlastných zdrojov.

DSS a ŠZ Batizovce

- schválený rozpočet na rok 2022 zo dňa 6.12.2021 396 000 €

Na príjmovom účte evidujeme príjmy z vlastných zdrojov.

K 31.12.2022 boli na príjmovom účte zaznamenané príjmy vo výške 442 485,44 €.

K 31.12.2022 boli na darovacom účte zaznamenané príjmy vo výške 3 841,51 €.

Celkom príjmy: 446 326,95 €

### Príjmový účet k 31. 12. 2022 tvoria nasledujúce príjmy:

Príjmový účet k 31. 12. 2022 podľa položiek	suma v €
príjmy z prenajatých priestorov	3 450,48
služby v zariadení sociálnej starostlivosti DSS a ŠZ	408 842,59
služby v zariadení sociálnej starostlivosti Útulok Svit	12 128,90
stravovanie zamestnancov	15 558,25
iné	2 505,22

### Darovací účet k 31. 12. 2022 tvoria nasledujúce príjmy:

Darovací účet k 31. 12. 2022 podľa položiek	suma v €
dary a granty	3 228,21
dary a granty z minulých rokov	613,30

Príjmové položky sa do 31. 12. 2022 plnili pravidelne a schválený rozpočet sme naplnili na 97,28 %.

## 5.3 Čerpanie výdavkov

### Bežné výdavky

CSS Batizovce venuje maximálnu pozornosť čerpaniu rozpočtu. Zo upraveného rozpočtu 2 939 954 € na bežné výdavky sme k 31.12.2022 vyčerpali finančné prostriedky vo výške 2 809 318,16 €, t. j. 95,65 %.

### **610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:**

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
1 234 761,00	1234761,08	mzdy a platy

Z toho osobné príplatky tvoria výšku 79 859,52 € ostatné príplatky 101 197,72 €. Evidenčný počet zamestnancov pre DSS a ŠZ Batizovce je 101 a z toho Útulok Svit 6 zamestnancov.

Priemerná mzda zamestnancov k IV. Q je 1 019 €.

#### 620 – Poistné a príspevok do poisťovní:

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
439 604,00	439604,48	odvody

Čerpanie položky sa prejavuje v súlade s čerpaním mzdových prostriedkov 31.12.2022. Z toho príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní vo výške 24 107,46 € využíva 75 zamestnancov.

#### 631 – Cestovné náhrady:

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
713,00	712,51	cestovné náhrady

Finančné prostriedky sme čerpali iba na najnevyhnutnejšie služobné cesty našich zamestnancov a tým spojené cestovné výdavky.

#### 632 – Energie, voda a komunikácie:

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
79 878,80	56989,01	energia
102 687,00	84749,29	plyn
16 828,00	16827,55	voda
12 424,00	12425,08	telekomunikačné služby
591,00	591,30	poštové služby
<b>212 408,80</b>	<b>171582,23</b>	<b>celkom</b>

Za spotrebu elektrickej energie uhrádzame od 1.1. 2022 Energie2 a. s. Bratislava mesačnými zálohovými faktúrami, ktoré na budúci mesiac sú vyúčtované podľa výšky spotreby. Za plyn uhrádzame Slovenskému plynárenskému priemyslu Bratislava tiež mesačnými zálohovými faktúrami, ktoré na budúci mesiac sú vyúčtované podľa výšky spotreby. Nepravidelné čerpanie rozpočtu elektrickej energie a plynu je ovplyvnené ročným obdobím, keď v zime je spotreba

vyššia. Vodné v DSS a ŠZ Batizovce uhrádzame Podtatranskej vodárenskej spoločnosti Poprad štvrťročne, podľa skutočnej spotreby a stočné hradíme Obecnému úradu Batizovce raz ročne. Útulok Svit uhrádza vodné a stočné Podtatranskej vodárenskej spoločnosti Poprad štvrťročne podľa výšky spotreby. Na položke energií a vody nemáme nikdy neuhradené záväzky, uhrádzame ich v lehote splatnosti. V roku 2022 rapídne stúpila cena energií, rozpočet budeme musieť navýšiť, nakoľko pôvodná suma v rozpočte nepostačuje na celý rok.

Na základe úsporných opatrení v našom zariadení sa stále všetci zamestnanci snažia šetriť s energiami. Prevádzkové stroje na elektrickú energiu nebývajú zbytočne zapnuté, svetlá sú rozsvietené iba v nevyhnutnom čase. Vykuruje sa iba v chladnejšom období a aj to sa temperuje, miestnosti sa zbytočne neprekurujú. V roku 2014 bola zrealizovaná kompletná rekonštrukcia a modernizácia plynovej kotolne v DSS a ŠZ Batizovce, ktorá taktiež prispela k zníženým nákladom na energie. V septembri roku 2015 bola ukončená rekonštrukcia kotolne a ústredného kúrenia v Útulku Svit. V roku 2017 bola zateplená jedna budova v DSS a ŠZ Batizovce a v roku 2018 boli vymenené ventily na radiátoroch v budove Kaštieľ za termostatické, čo umožňuje temperovanie v jednotlivých miestnostiach. Taktiež bola vykonaná modernizácia ÚK v objektoch Javor a Gaštan. Sociálne zariadenia sa denne kontrolujú, aby zbytočne netiekla voda a pokazené vodovodné kohútiky, sprchy a WC sa priebežne opravujú. Ekonomicky sa využíva dĺžka a počet telefónnych hovorov a poplatky za telekomunikačné služby sú mesačne sledované. Revízie energií a kotlov sú v pravidelných intervaloch. Pristúpili sme k úspornému režimu a opatrení vzhľadom na rapídny nárast cien za energie v roku 2022.

### 633 – Materiál

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
282 924,20	282924,90	materiál

Najvyššie čerpanie v DSS a ŠZ Batizovce predstavuje nákup potravín, údržbárskeho materiálu, čistiacich a dezinfekčných potrieb. Na potraviny sme vyčerpali čiastku vo výške 152 970,19 €. Za čistiace a dezinfekčné potreby sme uhradili finančné prostriedky vo výške 43085,35 €, na kancelárske potreby a papier sme vyčerpali finančnú čiastku 5 528,20 €, palivo ako zdroj energie 814,37 €, údržba 3 540,90 €, pracovné odevy a pomôcky sme vyčerpali vo výške 8 129,29 €, knihy a časopisy 1 100,28 €, a za ostatný všeobecný materiál sme zaplatili 33 128,41 €, výpočtová technika 3 793,73 €, interiérové vybavenie 8 757,26 €.

### 634 – Doprava

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
6 359,00	6359,61	doprava

CSS Batizovce využíva 3 cestné motorové vozidlá – Opel Vivaro, Fiat Ducato a Škoda Fabia Combi. Okrem týchto motorových vozidiel má CSS Batizovce k dispozícii traktor Rider 422 TS, ktorý slúži k prevozu materiálu a rôznych odpadov v areáli CSS, na kosenie trávy,

v zimnom období na odpratávanie snehu, posypávanie soli a pod. Kosenie a udržiavanie trávnych plôch v areáli CSS Batizovce sa zabezpečuje taktiež benzínovou parkovou kosačkou a krovínorezom.

Motorové vozidlá sú v rámci možností udržiavané v dobrom technickom stave. Máme pripravené VO na nákup nového motorového vozidla so zdvíhacou plošinou.

Náklady na nákup pohonných hmôt, olejov a ďalších špeciálnych kvapalín predstavujú čiastku 3 715,87 servis a údržba motorových vozidiel 2 147,96 €. Od augusta 2022 sme opäť začali spoplatňovať klientom služby za dopravu k lekárovi, na výlety, k návštevám príbuzným klientov a iné.

Pravidelne mesačne sa vykonáva kontrola záznamov o prevádzke motorových vozidiel a kontrola spotreby PHM na jednotlivých vozidlách. Nedostatky v tejto oblasti v priebehu hodnoteného obdobia neboli zistené.

### 635 – Rutinná a štandardná údržba

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
49 657,00	47984,29	štandardná údržba, servis

Telekomunikačná technika 1 823,40 €, výpočtový technika 376,92 €, oprava prevádzkových strojov a prístrojov 5 466,74 €, oprava budov a ich častí v CSS 16 212,55 €, havária v budove Kaštieľ 17 977,64 €.

### 636 – Nájomné za nájom

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
3 031,00	3030,84	nájom licencie a software

### 637 – Služby

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
106 384,00	99382,57	služby

Za školenia, kurzy, semináre a porady sme uhradili finančnú čiastku 3 334,80 €, za všeobecné služby sme vyčerpali sumu 39 233,99 €.

Z položky náhrady boli čerpané preventívne lekárske prehliadky vo výške 355,90 € a príspevky na rekreáciu zamestnancov sme uhradili 5 650,53 €.

Povinný prídely do sociálneho fondu vo výške 1,50 % z objemu miezd čiastkou 15 062,44 € sa prejavuje v súlade s čerpaním mzdových prostriedkov k 31.12.2022.

#### 640 – Bežné transfery

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
11 468,00	11467,35	Nemocenské dávky

#### 710 - Kapitálové výdavky

V rámci rozpočtu kapitálových výdavkov nám v rok 2022 boli pridelené finančné prostriedky na opravu strechy na budove Kaštieľ, ktorá je kultúrnou pamiatkou. PSK vysúťažil projektovú dokumentáciu, výber zhotoviteľa 318 059,81 a stavebný dozor vo výške 6000 €. Investičná akcia strecha Kaštieľ bola ukončená, čakáme na kolaudačné rozhodnutie. PSK ukončil verejné obstarávanie PD budovy Lipa, PD budovy Breza bola pozastavená. PD na rekonštrukciu kanalizácie a splaškovej vody v areáli CSS bola vysúťažená na sumu 10 800 €, na stavebné práce 181 830 € a na stavebný dozor bolo pridelené 3 600 €, na stavebné práce je navýšená suma o 25 044 €.

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
544 644	511508,30	kapitálové transfery

Celkové čerpanie rozpočtu za IV. Q 2022 je 95,65 %, finančne v nasledujúcej tabuľke:

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31.12.2022	poznámka
2 891 954,00	2 809 318,16	IV.Q

Finančné prostriedky na bežné výdavky boli do 31.12.2022 vynaložené účelne a hospodárne.

### 5.4 Priemerné ekonomicky oprávnené náklady na rok 2022

Priemerné ekonomicky oprávnené náklady za rok 2022 v štruktúre podľa § 72 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z.z.			
Druh poskytovanej sociálnej služby	Domov sociálnych služieb	Špecializované zariadenie	Útulok
Forma sociálnej služby	pobytová celoročná	pobytová celoročná	pobytová celoročná



<b>Kapacita</b>	<b>78 miest</b>	<b>40 miest</b>	<b>35 miest</b>
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu	776,88	980,3	200,6
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom zákonom:	271,52	342,61	70,25
3. Tuzemské cestovné náhrady :	0,50	0,50	0,00
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	99,77	99,77	32,84
5. Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia interiérov:	62,56	62,56	5,29
6. Dopravné :	0,00	0,18	0,00
7. Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov:	29,06	21,93	0,00
8. Nájomné za prenájom nehnuteľnosti, alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného...	2,14	2,14	0,00
9. Výdavky na služby :	80,71	38,68	12,51
10. Výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu :	7,67	7,67	1,43
11. Odpisy hmotného a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov:	69,93	69,93	1,46
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2022/1 prijímateľ sociálnej služby /mesiac</b>	<b>1 400,74</b>	<b>1626,27</b>	<b>324,38</b>

## 5.5 Pohľadávky

K 31.12.2022 vedieme pohľadávky 83 klientov DSS a ŠZ Batizovce v celkovej výške 129 754,96 €, z toho v Útulku Svit je pohľadávka vo výške 258,20 € u dvoch bývalých PriSS, ktorí svojvoľne opustili zariadenie a jeden si postupne spláca /chýbajú mu ešte tri mesiace/.

Klienti, ktorí zanechali nepatrný majetok a nemajú priamych príbuzných, majú zo zákona povinnosť pohľadávku vyrovať, ostatné pohľadávky riešime v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom.

Pohľadávku evidujeme v účtovníctve za neuhradenú faktúru za odber stravy voči Senior-Vysoké Tatry vo výške 1 428,48 €, ktorú v súčasnej dobe vymáhame na Okresnom súde v Poprade. Posledné pojednávanie bolo v septembri 2022, nasledujúce 31.1.2023, kde sa očakáva ukončenie sporu.

## 5.6 Závazky

Neuhradené záväzky k 31.12.2022 evidujeme vo výške 17 551,36 €. Uvedené záväzky sa týkajú neuhradených faktúr za potraviny, pohonných hmôt do motorových vozidiel a podobne.

Záväzky sú zvyčajne uhradené v dobe splatnosti.

## 5.7 Dary

### Darovací účet

K 31.12.2022 vedieme stav na darovacom účte vo výške 3 228,21 €.

Prijaté sponzorské dary v roku 2022 boli od nasledujúcich darcov:

Názov darcu	Suma v EUR
MILK-AGRO, spol. s.r.o.	326,04 €
OVOZEL SLOVAKIA	316,33 €
HO&PE Family s.r.o.	843,78 €
Tatranská mliekareň	142,06 €
Chemosvit Fólie s.r.o	250,00 €
Bartoš	650,00 €
Agentura Alfa	700,00 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>3 228,21 €</b>

Finančné prostriedky z darovacieho účtu sa použili na kultúrnu, športovú, pracovnú, záujmovú činnosť a nákup prístroja na meranie CRP pre našich klientov.

## 6. Majetok

Stav majetku, ktorý je v správe CSS Domov pod Tatrami Batizovce môžeme vidieť v nasledujúcej tabuľke.

Stav majetku k 31. 12. 2022 v EUR			
Účet	Názov	Vstupná cena	Zostatková cena
021 0	Budovy - stavby	2 926 222,48	2 926 222,48
022 4	Pracovné stroje a zariadenia	181 958,07	181 958,07
023 6	Dopravné prostriedky	85 961,43	85 961,43
029 1	Ostatný DHM - kultúrne pamiatky	664 216,80	664 216,80
031 0	Pozemky	19 448,99	19 448,99
	<b>DH a NM spolu</b>	<b>3 877 807,77</b>	<b>3 877 807,77</b>
750 117	Bielizeň v používaní	924,42	924,42
750 118	Drob. hmotný investičný majetok	467 738,84	467 738,84

	v používaní		
750 181	DHM v používaní - útulok Svit	12 965,48	12 965,48
750 12	Drobný nehmotný majetok v používaní	10 770,53	10 770,53
	<b>Drobný majetok a OE</b>	<b>492 399,27</b>	<b>492 399,27</b>
	<b>Majetok spolu</b>	<b>4 370 207,04</b>	<b>4 370 207,04</b>

## 7. Kontrolná činnosť

Vedenie zariadenia malo v roku 2022 šesť pracovných porád, na ktorých bolo zadaných 41 úloh. Plnenie 11 úloh bolo prenesené do roku 2023.

V priebehu roka boli dve porady širšieho vedenia CSS (vedúci úsekov, prevádzok a tímov) a riaditeľka CSS vydala päť Príkazných listov.

Z externej kontrolnej činnosti sme absolvovali kontrolu z RÚVZ Poprad v decembri 2022, kde sa pracovníčky zamerali na dátumy expirácie potravín a celkovej hygieny v stravovacej prevádzke a výskytu baktérie Legionela vo vodovodnom potrubí v ubytovacích častiach zariadenia.

Interná kontrolná činnosť sa realizuje v rámci úsekov, prevádzok a tímov. V priebehu roka 2022 sa nevyskytli vážnejšie nedostatky.

## 8. Inovácie a vízia

Všetko naše úsilie smeruje k skvalitňovaniu poskytovaných služieb a k spokojnosti našich prijímateľov. Usilujeme sa im sprostredkovať dostatok podnetov pre ich vlastnú sebarealizáciu s využívaním rôznych foriem ich aktivizácie.

Podarilo sa nám vylepšiť webovú stránku, ktorá poskytne komplexné informácie o zariadení a aktivitách pre našich prijímateľov. Všetky nové informácie sú rovnako na ako na webe, tak na sociálnej sieti facebook pravidelne aktualizované.

Z dotácií MPSVR SR na rok 2022 nám bola schválená dotácia na rozvoj sociálnych služieb vo forme **nákupu špeciálneho 9 miestneho motorového vozidla** s hydraulickou plošinou. Ministerstvo nám poskytlo 20.000 € a PSK 25.000 €. Dodávka automobilu bude do konca roka 2023.

V priebehu rok 2022 sme zrealizovali z kapitálov PSK Rekonštrukciu strechy budovy Kaštieľ a Rekonštrukciu havarijného stavu kanalizácie splaškovej a dažďovej vody.

Vďaka sponzorom a dodávateľom sa nám podarilo pre prijímateľov vyzbierať nemalé finančné prostriedky na kultúrne a športové aktivity pre klientov.

## 9. Kontakty na poskytovateľa

### Adresa:

**Centrum sociálnych služieb**  
**Domov pod Tatrami**  
Družstevná 25/3  
059 35 B a t i z o v c e

**Útulok**  
SNP 12  
059 21 S v i t

**WEB:** [www.cssbatizovce.sk](http://www.cssbatizovce.sk)

### Riaditeľka:

tel.: 052/ 78 49 712  
mobil: 0915 879 816  
e-mail: [riaditel@cssbatizovce.sk](mailto:riaditel@cssbatizovce.sk)

**Ambulancia** - tel.: 052/ 78 49 711

**Hlavná sestra** - tel.: 052/ 78 49 734  
mobil: 0948 500 125

### Sociálne pracovníčky DSS a ŠZ:

Oddelenie A, budova Kaštieľ	tel.: 052/ 78 49 735
Oddelenie B, budova Lipa	tel.: 052/ 78 49 732
Oddelenie C, budova Breza	tel.: 052/ 78 49 731
Oddelenie D, E, budova Javor	tel.: 052/ 78 49 729
Oddelenie F, budova Gaštan	tel.: 052/ 78 49 738

**Sociálne pracovníčky Útulok Svit:** tel.: 052/ 77 568 42  
mobil: 0911 702 878

### Kontaktné osoby

#### Riaditeľka:

PhDr. Katarína Bolisegová  
tel.: 052/ 78 49 712  
mobil: 0915 879 816  
e-mail: [riaditel@cssbatizovce.sk](mailto:riaditel@cssbatizovce.sk)

#### Vedúca úseku odborných činností:

Mgr. Anna Nemcová  
tel.: 052/ 78 49 716  
mobil: 0905 262 686  
e-mail: [nemcova.anna@cssbatizovce.sk](mailto:nemcova.anna@cssbatizovce.sk)

#### Vedúca úseku ekonomiky a obslužných činností:

Ing. Jana Faixová  
tel.: 052/ 78 49 716  
mobil: 0905 785 516  
e-mail: [faixova.jana@cssbatizovce.sk](mailto:faixova.jana@cssbatizovce.sk)

**Riadenie ľudských zdrojov, PaM:**

Mgr. Vlasta Jeseňáková

tel.: 052/ 78 49 714

e-mail: [jesenakova.vlasta@cssbatizovce.sk](mailto:jesenakova.vlasta@cssbatizovce.sk)

**Vedúci vnútornej prevádzky:**

Mgr. Peter Liška

tel.: 052/ 78 49 713

mobil: 0911 702 879

e-mail: [liska.peter@cssbatizovce.sk](mailto:liska.peter@cssbatizovce.sk)

**Vedúca stravovacej prevádzky**

Marcela Fáberová

tel.: 052/ 78 49 727

mobil: 0911 025 097

e-mail: [faberova.marcela@cssbatizovce.sk](mailto:faberova.marcela@cssbatizovce.sk)

**Vedúca Útulku vo Svite**

Mgr. Ing. Marcela Bátorová

tel.: 052/ 77 568 42

mobil: 0911 702 878

e-mail: [batorova.marcela@cssbatizovce.sk](mailto:batorova.marcela@cssbatizovce.sk)

Výročnú správu vypracovala:

Mgr. Anna Nemcová – vedúca úseku odborných činností, soc. pracovníčka

Ing. Jana Faixová – vedúca úseku ekonomiky a obslužných činností, ekonómka

Spolupracovali: Mgr. Ing. Marcela Bátorová – vedúca Útulku

Mgr. Zuzana Pastrňáková – tím líder - sociálna pracovníčka

Mgr. Iveta Madejová asistent sociálnej práce – sociálna pracovníčka

Bc. Slávka Gúrtlerová – sestra v zariadení

Marcela Fáberová – vedúca stravovacej prevádzky

Schválila : PhDr. Katarína Bolisegová – riaditeľka CSS

Batizovce, 31. 05. 2023